


« Les tumuli de Mussig »



## SOMMAIRE

INFOS PRATIQUES.....	2
BIENVENUE AUX NOUVEAUX MUSSIGEOIS .....	2
IDÉES SORTIES .....	2
ÉDITO.....	3
CARNET DE FAMILLE .....	4
ANNIVERSAIRES DE MARIAGE.....	5
LE CONSEIL DES ENFANTS ET DES JEUNES DE MUSSIG .....	8
ENVIRONNEMENT - ESPACES VERTS.....	9
VIE AU VILLAGE .....	12
URBANISME .....	14
RAPPEL DES RÈGLES D'URBANISME APPLICABLES À MUSSIG .....	16
LA COM COM DE SÉLESTAT .....	18
LES DÉLIBÉRATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL .....	19
LE CARNET DES ASSOCIATIONS .....	20

 @mussig67



## INFOS PRATIQUES

### Mairie :

Tél : 03 88 85 31 44

Email : [mairie.mussig@evc.net](mailto:mairie.mussig@evc.net)

Site : [www.mussig.fr](http://www.mussig.fr)

### Horaires d'ouverture Mairie et Agence postale communale :

Lundi 8h à 12h -13h30 à 17h30

Mardi au vendredi : 8h à 12h

### Maire et adjoints :

Sur rendez-vous, contacter le secrétariat de mairie

### Numéros Utiles :

Sapeurs-pompiers : 18

SDEA (Eau et Assainissement) : 03 88 19 29 99

Urgence gaz : 0 800 473 333

Electricité : 0 972 67 50 67

Gendarmerie Marckolsheim : 03 88 58 29 80

SMICTOM / SCHERWILLER : 03 88 92 27 19

Ma mairie  
en poche.

facebook

Nous vous rappelons que les procès verbaux du conseil municipal sont en ligne sur [www.mussig.fr](http://www.mussig.fr)

De plus vous avez la possibilité de les recevoir directement par mail.

Pour plus d'infos : Contacter la mairie

## BIENVENUE AUX NOUVEAUX MUSSIGEOIS

SCHMITT Nicolas, 1 rue du Kirchfeld

FRUH Simon et CHAUVY Mathilde, 27a rue du Moulin

DIETRICH Philippe et Mme KUNTZ Régine, 19 rue de l'illwald

KEIM Philippe et THAMI Sophie et leurs enfants Adam et Emma, 14 rue du Kirchfeld

PETER Véronique, 30 rue des Pâturages

**AUX PETITS ET GRANDS NOUS SOUHAITONS LA BIENVENUE DANS NOTRE COMMUNE**

\*Recensement suite à déclaration en Mairie.

## IDÉES SORTIES

(mars à juin)

11 mars : Soirée cochon de lait

18 mars : Bourse aux vêtements

25 mars : Osterputz

30 mars : Don du sang

02 avril : E Friejhohr fer unseri Sproch

07 avril : Journée du poisson

Pêches sportives : 16 et 30/4 ; 14/5

21 avril : Marché du printemps et fleurissement

1er mai : Rallye vélo

1er juin : Don du sang

17 juin : Repair café (atelier consacré à la réparation d'objets)

18 juin : Tournoi de pétanque

23 juin : Kermesse / Ecole

24 juin : Balade gourmande

## ÉDITO

Chères Mussigeoises, Chers Mussigeois,

Après deux années marquées par la crise sanitaire, 2022 a connu un retour progressif à une normalité toute relative, avec la reprise des diverses activités au sein de notre village. Je tiens encore à remercier les associations qui contribuent à tisser les liens du bien vivre ensemble.

Plusieurs chantiers majeurs nous impacteront dans les prochaines années comme la « Zéro Artificialisation Nette » des sols (ZAN) qui vise à réduire de 50% le rythme de l'urbanisation d'ici à 2030 pour préserver les sols naturels et forestiers. Ceci engagera une réflexion approfondie quant à l'urbanisation de notre commune.

La sobriété énergétique qui s'est imposée impacte très fortement les collectivités. Pour maîtriser les coûts en énergie, des mesures ont déjà été prises localement comme l'extension de l'éclairage LED, l'extinction partielle de l'éclairage public ou encore l'optimisation d'occupation des bâtiments communaux.

Cette nouvelle année verra la poursuite de plusieurs projets pour notre commune avec des aménagements dans les rues de Heidolsheim et Baldenheim, la mise en accessibilité d'arrêts de bus pour les personnes à mobilité réduite, différents diagnostics dans le cadre de la rénovation de la mairie, une étude de faisabilité d'un réseau de chaleur entre la mairie et les écoles.

2023 sera également marquée par le renouvellement du conseil municipal des enfants et des jeunes. Félicitations à ces élus pour leur engagement, présence et force de proposition durant ces deux ans et demi de mandat. Ce conseil aspire à favoriser une réelle participation des jeunes mussigeois(es) à la vie de la commune.

Que cette année 2023 vous apporte santé, bonheur et paix.

Votre maire  
**Philippe WOTLING**

## Naissances



Le 13 janvier à Sélestat, **Camille**  
De Lionel GITTER et Marie-Laure SCHNELL,  
2 rue du Breitel

Le 16 janvier à Sélestat, **Eden** Jean  
De Jérôme STOCKY et Estelle PFIRSCH,  
1 rue des Tulipes

Le 01 avril à Colmar, **Lison** Rita  
De Jad MAAKAROUN et Solène DUVAL,  
5 a rue de Sélestat

Le 19 juillet à Strasbourg, **Gianni**  
De Salvatore CASELA et de Marie PETROVIC,  
4 rue des Artisans

Le 09 août à Sélestat, **Embrun** Isaac  
De Jean FIORE et Vanessa VALLET,  
28 rue de Baldenheim

Le 14 septembre à Colmar, **Léon** Mathieu Daniel  
De Samuel STOECKEL et Maryline GEBER,  
6 rue du Haut Koenigsbourg

Le 06 novembre à Sélestat, **Nina** Oria Paulette  
De Gilbert SCHUESTER et Aurore ZALESKI,  
15 rue de la Forêt

Le 07 décembre à Sélestat, **Léo**  
De Richard MEYER et Laura SCHMITT,  
45 rue du Moulin

Le 09 décembre à Sélestat, **Marius** Valériano  
De Laurent SCHLOEGEL et Stella VIDAL,  
5 rue du Haut-Koenigsbourg

Le 14 décembre à Sélestat, **Carell** Kossi  
De Brice DELAMESIERE et Rachelle-Rollande  
CHIMEL, 25a rue de Heidolsheim



## Mariages

Vendredi 08 avril  
COSSON Mickaël et VONDERSCHER Hariett,  
5 rue de Sélestat

Samedi 23 avril  
STOCKBAUER Jérémy et DIETSCH Julie,  
7 rue de la Lisse

Samedi 18 juin  
BACH Christophe et MULLER Linda,  
3 rue Principale

Samedi 02 juillet  
DELAMESIERE Brice et CHIMEL Rachelle-  
Rollande  
25 A rue de Heidolsheim

Mardi 19 juillet  
SCHULTZ Yann et SCHNELL Pauline,  
15 rue de Baldenheim

Samedi 27 août  
DINEROS Teddy et ZAEGEL Mireille,  
1 C rue des Fougères

Samedi 27 août  
WILLMANN Aurélien et SCHUCK Léonie,  
13 rue de L'ungersberg 67650 BLIENSCHWILLER

Samedi 17 septembre  
NEFF Jonathan et HURLER Amandine,  
56 rue de Heidolsheim

Samedi 08 octobre  
SIGURET Bruno et STAUTH Carine,  
7 rue de Hessenheim

## Pacs

Mercredi 02 février : JEANBERT Stéphane et  
LAURRIN Marjorie, 1D rue des Fougères

*TOUS NOS VŒUX  
DE BONHEUR*

## ANNIVERSAIRES DE MARIAGE

Noces d'Or - 50 ans de mariage :  
1973 – 2023

Le 02 mars : KUZMA Francis et MEYER  
Chantal

Le 23 mars : GEORGENTHUM Paul et  
OTTENWELTER Yvonne

Le 04 mai : ZUMSTEEG Jean-Pierre et ENGEL  
Bernadette

Le 25 mai : HERT Marcel et SCHREIBER  
Denise

Le 03 août : SCHWARTZ Jean-Marie et FRUH  
Jeanine

Le 03 août : WACH Robert et FRITSCH Liliane

Noces d'Orchidée – 55 ans de mariage :  
1968 – 2023

Le 15 avril : SCHNEIDER Robert et  
SCHREIBER Claire

Le 03 mai : VOGEL Jean-Paul et SIMLER  
Marie Gabrielle

Le 31 mai : FEHLMANN Jean-Paul et  
SCHNEIDER Irène

Le 21 juin : ZEIGER Charles et STEINMETZ  
Marie-France

Le 08 août : JORION Jean-Michel et MEYER  
Irène

Noces de Diamant 60 ans :  
1963-2023

Le 03 mai : SCHNEIDER Jean-Paul et KIENY  
Marthe

Le 25 octobre : STOLL Maurice et FREY  
Marie-Rose

## Décès



Le 15 janvier à Mussig : SCHMITT Raymond, époux de DANNER Yvette  
Le 18 janvier à Mussig : GRASSLER Irène, épouse de SCHMITT Hubert  
Le 31 janvier à Mussig : NADOLSKI Edouard, veuf de FARHNER Monique  
Le 04 février à Sélestat : STOECKEL Yvonne, épouse de KASTLER Jean-Marc  
Le 25 mars à Strasbourg : PORTA Michel, époux de FRITSCH Christiane  
Le 05 août à Colmar : SCHNECKENBURGER Colette, épouse de HAUG Jean-Pierre  
Le 12 octobre à Sélestat : DINEROS Teddy époux de ZAEGEL Mireille  
Le 23 novembre à Colmar : HAUG André, époux de REPEL Marie Angèle  
Le 07 décembre à Hilsenheim, KELLER Paul époux de EBERHARDT Denise

*NOS SINCÈRES CONDOLÉANCES AUX FAMILLES*



17 juillet 1939	84	LUDWIG Madeleine (Redelsperger)	16 octobre 1948	75	KELLER Michelle (Steimer)
17 juillet 1952	71	HENER Guy	16 octobre 1952	71	GITTER Antoine
18 juillet 1952	71	PERRIN Marie-Christine (Weber)	17 octobre 1936	87	KASTLER Jean-Marc
21 juillet 1951	72	KEHR Madeleine (Muller-Jenny)	17 octobre 1950	73	ROESCH Jean-Martin
21 juillet 1951	72	STOCKY Marguerite (Muller)	13 octobre 1951	72	GOETZ Albert
25 juillet 1942	81	MEYER André	23 octobre 1951	72	STEIMER Bernard
27 juillet 1952	71	THENU Hervé	23 octobre 1947	76	KELLER Denise (Eberhardt)
30 juillet 1953	70	ENGEL François	24 octobre 1953	70	SCHWARTZ Jean-Marie
30 juillet 1935	88	LOSSER Marthe (Roesch)	25 octobre 1953	70	GAUTSCH Jean-Marc
			29 octobre 1939	84	WILL Yvonne (Kreyer)
			29 octobre 1952	71	TUROLLA Marie-Christine (Simonnot)

## AOÛT

01 août 1942	81	SCHMITT Hubert	31 octobre 1950	73	GROSS Danielle
01 août 1949	74	PERRIN Esther (Kastler)			
01 août 1947	76	ZUMSTEEG Jean-Pierre			
03 août 1948	75	SIMLER Marie-Thérèse (Engel)			
04 août 1948	75	ENGEL Jean-Paul			
06 août 1948	75	UHLEN ENDERLIN Maurice			
10 août 1953	70	ROESCH Monique (Schultz)			
17 août 1936	87	STOECKEL Alice (Schwartz)			
20 août 1950	73	STIEGLER Pierrette (Klinger)			
20 août 1944	79	ZEIGER Marie-Thérèse (Barthel)			
23 août 1949	74	BULBER Richard			
25 août 1947	76	FEHLMANN Jean-Paul			
<b>31 août 1943</b>	<b>80</b>	<b>GOLLING Nicole (Bresciani)</b>			

## SEPTEMBRE

01 septembre 1939	84	LOSSER Marthe			
02 septembre 1944	79	MEYER Claudine (Pottier)			
<b>03 septembre 1938</b>	<b>85</b>	<b>KOENIG Arlette (Fehr)</b>			
03 septembre 1948	75	GEORGENTHUM Paul			
04 septembre 1946	77	MEYER Daniel			
06 septembre 1951	72	SCHNEIDER Richard			
07 septembre 1930	93	SIEGEL Jacqueline (Rennie)			
<b>07 septembre 1938</b>	<b>85</b>	<b>STOLL Maurice</b>			
09 septembre 1951	72	NEFF Jean-Marie			
14 septembre 1937	86	NEFF Hélène (Ehrhardt)			
15 septembre 1940	83	KROEGER Bernard			
<b>15 septembre 1933</b>	<b>90</b>	<b>BEGOUT Yvon</b>			
17 septembre 1948	75	SCHNEIDER Claire (Schreiber)			
17 septembre 1944	79	JORION Irène (Meyer)			
18 septembre 1951	72	KUZMA Francis			
<b>26 septembre 1943</b>	<b>80</b>	<b>JORION Jean-Michel</b>			
29 septembre 1950	73	SALAND Micheline (Clemnetz)			
29 septembre 1944	79	GOEPPER Gabrielle (Thirian)			

## OCTOBRE

02 octobre 1942	81	STOLL Marie-Rose (Frey)			
05 octobre 1945	78	VOGEL Gabrielle (Simler)			
07 octobre 1935	88	LOSSER Eugénie (Keller)			
<b>09 octobre 1938</b>	<b>85</b>	<b>MEYER Mariette (Sittler)</b>			
09 octobre 1953	70	THIRIAN Jean			
09 octobre 1942	81	ZEIGER Charles			
10 octobre 1951	72	ODENBACH Ralph			
11 octobre 1946	77	KINDELBERGER Arlette (Mélinger)			
13 octobre 1941	82	KRACHER Raymond			

## NOVEMBRE

05 novembre 1942	81	ENGEL Marguerite (Koenig)			
09 novembre 1939	84	KRETZ Cécile (Schneider)			
09 novembre 1929	94	SCHNEIDER Marie Louise (Beck)			
10 novembre 1953	70	GEORGENTHUM Yvonne (Ottenwelter)			
10 novembre 1942	81	GOEPPER Charles			
12 novembre 1936	87	GEBHARD Alice (Thibinger)			
12 novembre 1951	72	BAUER Georges			
15 novembre 1951	72	AYME Marc			
<b>18 novembre 1923</b>	<b>100</b>	<b>REPPEL Maria (Hess)</b>			
19 novembre 1941	82	WILL Jean-Paul			
21 novembre 1946	77	REPPEL Marylène (Schneider)			
25 novembre 1942	81	SCHNEIDER Robert			
25 novembre 1948	75	KLINGER Francis			
<b>27 novembre 1933</b>	<b>90</b>	<b>ROESCH Marie (Losser)</b>			

## DÉCEMBRE

01 décembre 1942	81	LOSSER Marie-Thérèse (Meyer)			
01 décembre 1922	101	STOECKEL Marie Louise			
03 décembre 1952	71	BRUNO Vincent			
06 décembre 1949	74	SCHMITT Nicole (Simler)			
<b>09 décembre 1929</b>	<b>94</b>	<b>SCHMITT Joseph (Roesch), le doyen</b>			
10 décembre 1945	78	ENGEL Marie-Madeleine			
11 décembre 1951	72	UNTZ Noëlle (Eisenecker)			
13 décembre 1940	83	PERRIN Maria (Pfaltz)			
18 décembre 1953	70	GUILLEM Marie			
18 décembre 1932	91	MEYER Edmond			
21 décembre 1953	70	SCHALK Odile (Meyer)			
21 décembre 1950	73	FAHRNER Raymond			
22 décembre 1945	78	SCHMITT René			
22 décembre 1951	72	ZUMSTEEG Bernadette (Engel)			
22 décembre 1946	77	SCHMITT Yvette (Danner)			
23 décembre 1945	78	PERRIN Annette (Sengele)			
26 décembre 1949	74	SCHWOERTZIG Christiane (Keller)			
26 décembre 1952	71	WACH Liliane (Fritsch)			
27 décembre 1929	94	LOSSER Jeanne (Perrin)			
27 décembre 1946	77	LACOMBE Rémi			

## DES NOUVELLES DU CONSEIL MUNICIPAL DES ENFANTS ET DES JEUNES...

Pour démarrer l'année 2023, les jeunes ont participé à la distribution des colis à nos aînés, accompagnés des adultes à la mi-janvier. Le lendemain, une partie d'entre eux assistait au repas des aînés et s'impliquait dans le service des repas, mais également dans l'animation autour de jeux de société.

Parallèlement, les enfants ont réfléchi à la mise en place d'un « Pump track » : ils ont observé les réalisations aux alentours, analysé la mise en œuvre de ce type de projet à Mussig, pris conscience des enjeux écologiques et des possibles nuisances, proposé un questionnaire transmis à leurs pairs.

L'heure du bilan a également sonné pour le groupe actuel. En effet, après deux ans et demi de mandat, de nouvelles élections se profilent ...

Durant ces années, les jeunes ont appris à travailler en groupe autour de projets proposés lors de leur candidature, dont voici ceux qui ont abouti :

- Boîte à idée en place entre l'école et la mairie
- Sentier ludique : mur musical et structures sensorielles
- Boîte à livres
- Nettoyage d'automne

En lien avec la municipalité actuelle et avec l'aide des employés municipaux, ils ont participé à :

- la mise en place des décors de Pâques
- la réflexion de la réfection de la route de Sélestat
- la plantation de fleurs au niveau de l'intersection proche de l'église
- la plantation d'arbustes dans le jardin de la maison des associations
- un nettoyage de printemps

Ils ont également participé aux commémorations du 8 mai et du 11 novembre

Bravo à l'ensemble des jeunes pour leur engagement et leurs idées !

Bravo à ces acteurs qui feront peut-être un jour partie du Conseil municipal de notre village !

Les prochaines élections du conseil des jeunes auront lieu le 17 mars prochain ! Les jeunes du CE1 à la 3e sont invités à se rendre aux urnes pour voter leurs candidats !

Samedi 4 mars à 10h30 à la Maison des Associations, les collégiens sont invités à écouter et soutenir les candidats des classes de 6e et 5e qui présenteront leur candidature et projets !

A vous les jeunes de dessiner votre village pour demain !





### UNE SECONDE VIE POUR NOS PLANTES

Une belle initiative pour les amoureux des jardins.

Pour donner une seconde vie aux plantes issues de massifs/jardinières de la commune, une mise à disposition de plantes a été organisée en automne sur la place de l'école. Une première et un beau succès pour cette action écoresponsable.



### OPÉRATION SAPIN MALIN

Une belle collecte pour cette troisième édition ! Plusieurs dizaines de sapins ont été récupérés sur la plateforme communale mise en place dans la Zone du Breitel ! Le broyat pourra ainsi être utilisé comme paillage.



### PLANTATION DE BULBES

A l'automne dernier, les agents techniques ont procédé à une plantation de bulbes à l'entrée du village, rue de Sélestat. Une première plantation « test » sur un espace vert communal en attendant l'arrivée du printemps !

## PALMARÈS MAISONS FLEURIES

Le palmarès des maisons fleuries a pour objectif de valoriser et récompenser les actions menées par les Mussigeoises et Mussigeois en faveur de l'embellissement et du fleurissement des jardins, balcons, fenêtres, murs, cours et terrasses, tout ceci placé sous le signe des fleurs, de l'environnement et du cadre de vie. La municipalité tient à remercier très chaleureusement les habitants qui participent activement à la mise en valeur de notre village.

Coup de projecteur sur nos agents communaux, Marylène, Michel et Nicolas œuvrant toute l'année pour embellir notre village. Le jury est passé le 27 juillet dernier et voici le palmarès :



### Notes de 13 à 14,5

BAPTIST Jérôme	HERBSTER Denis	MEYER Rémy	SIEGEL Frederic
BEGOUT Yvon	HESLER Stéphane	NADEAU Damien	SIEGEL Jean-Paul
BOUSENDORFER Charles	HUMBEL Vincent	NEFF Christian	SIEGEL Stéphane
BRENDLE Olivier	ISEL Florent	ODENBACH Jean	SPITZ Jean-Yves
BULBER Mariette	JACOB Gérard	OTT Alexandre	SPORER Alfred
CERVONI Anthony	JORION Jean-Michel	PERRIN Gerard	SPORER Geoffrey
D'ADAMO Vincenzo	KESSENHEIMER Paulette	REALE Bernard	STEIMER Bernard
DIETERLE Alice	KRACHER Yannick	ROESCH Marie	STIEGLER Robert
EHLACHER Jean	KUZMA Francis	ROESCH Michel	STOECKEL Daniel
ENGEL Anita	KUZMA Jean Luc	SCHALK Jean-Marie	SUTTER Arnaud
FEHLMANN Christophe	LACHMANN Michel	SCHIFFERLE Christian	UHLEN ENDERIN Maurice
FRANZONI Jean-Pierre	LAMBERGER Martial	SCHILLINGER Richard	VOGEL Manuel
GIDEMANN Christine	LOSSER Bertrand	SCHLOTTERBECK Christian	WACH Robert
GITTER Lucie	LOSSER Cédric	SCHMITT Thierry	WALTER Rémy
GOETZ Christophe	LOSSER Christian	SCHMITT Yvette	WILLMANN Loïc
GOETZ Denis	LOSSER Maria et Marthe	SCHNEIDER Benoit	ZEIGER Mathieu
GOETZ Pascal	LOSSER Michel	SCHNEIDER Jean-Michel	ZSAMBOKRETHY Laurent
HAAS Denise	LOSSER René	SCHNOELLER Cedric	ZUMSTEEG Marie-Rose
HAEHNEL Michel	MARBACH Jeannine	SCHREIBER Raymond	ZUMSTEEG René
HEINRICH KAU Hélène	MEDZINSKI Kamil	SCHUESTER Gilbert	



### Notes de 15 à 16,5

BAUMANN Régis	HOFFER Christophe	ROESCH Bernard
BASCH Eric	KELLER Bernard	ROTH Bernard
BRUNO Vincent	KELLER Joël	SCHAEFFER Bernard
DEBOURGOGNE Mickael	KELLER Denise	SCHNEIDER Marie-Louise
EHRHARDT Jean	KRETZ Damien	SCHOLER Raphaël/ UNTZ Sandrine
ENGEL Marguerite	KROEGER Bernard	SCHREIBER Jeanne
ENGEL Marie Madeleine	LOSSER Jacques-Marie	SCHWARTZ Christian
FEUERER Stéphane	LOSSER Jeanne	SEEWALD Jean-luc
FLECK Arsène	MEYER Denis	SIEGEL Elisabeth
FUCHS Pierrot	MEYER Mariette	STOCKBAUER Jérémy
FUCHS René	MEYER Odile	STOECKEL Marie-Louise
GEORGENTHUM Paul	NEFF Bertrand	STOECKEL Samuel
GOEPPER Charles	NEFF Rémy	THIRIAN Jean
GOETZ Albert	PERRIN Daniel	TOURNAY Jean-Luc
GOETZ Bernard	PERRIN Nathalie	UNTZ Marcel
GOETZ Hubert	PORTA Christiane	VOEGLI Francis
HAUG Albert	PRUNNOT Christiane	WEISS Albert
HAUG Jean Pierre	QUIRIN Rémy	ZEIGER Mithèse
HIRTH Charles	REIBEL Bernard	





## Notes de 17 à 18,5

BURKHART Patrick	KLINGER Francis	ROESCH Vincent	SITTLER Jean-Claude
ENGEL Daniel	LOSSER Adrien	SCHNEIDER Chri- tiane-AMADIO Claude	STECIN Christian
ENGEL Francis	LOSSER Eugénie	SCHNEIDER Jean-Paul	STENTZ Henri
ENGEL Jeannine	LOSSER Germain	SCHNEIDER Richard	STEPHAN Jeanne
GEBHARD Alice	LOSSER Lucien	SCHNELL Liliane	STEPHAN Patrice
GEBHARD Michel	LOSSER Marthe	SCHNELL Roland – Mention spéciale originalité	STOECKEL Vincent
GOETZ Denis & Régine	MATHERY Francis	SCHWOERTZIG Christiane	TARDY Philippe
GRAMPP Patrick	MEYER Christophe	SEITZ Jacky	THENU Hervé
GROSS Danièle et AYDIN Aziz	MEYER Daniel	SIGURET Bruno	VOGEL Jean-Paul
HAUG Angèle	MEYER Edmond	SIMLER Richard	WOTLING Jean-Pierre
HERT Marcel	MEYER Florence		WOTLING Philippe
KEHR Jean-Claude	MEYER Françoise		ZUMSTEEG Jean-Pierre
KELLER Armand	MEYER Joseph		
KELLER Joseph	PERRIN Esther		
KESSENHEIMER Gérard	REPPÉL Gérard		
KESSENHEIMER Jean-Paul	ROESCH Jean-Paul		
	ROESCH Jérôme		



## Notes de 19 à 20

DANGUEL Patrick
DONTENVILLE Gérard
ENGEL Colette
ENGEL Danielle
ENGEL Julien
FAHRNER Raymond
GAUTSCH Jean-Marc
GITTER Antoine
GOETZ Gérard
GOETZ Jean-Louis
HERR Jean-Francois
KESSENHEIMER Stéve
KRANKLADER René
KRETZ Cécile
LEGRAND Marie-Antoinette
LOSSER Marie-Thérèse
MEYER Francois
MEYER Jean-Jacques
MEYER Michel
NEFF Clément
NEFF Raymond
REPPÉL Norbert
ROESCH Jean-Martin
ROESCH Joseph
SCHMITT Andre et Joseph
SCHMITT Claude
SCHMITT René
SCHNEIDER Jean-Luc - Coup de cœur du jury
SCHNEIDER Robert
SCHWÖHRER Gilbert
TAGLANG Olivier
WILLMANN Francis - Félicitations du jury





### LE REPAS ET LA DISTRIBUTION DES COLIS GOURMANDS POUR NOS AÎNÉS !

Pour la première fois depuis trois ans s'est déroulé le repas de nos aînés le dimanche 15 janvier où plus d'une centaine de personnes a pris place à la salle des fêtes. Un moment de retrouvaille qui fut fort apprécié de tous ! En guise d'apéro, la musique Concordia joua quelques morceaux alors que les jeunes (et moins jeunes) élus assurèrent le service avant de proposer des jeux de société.



Samedi 14, l'équipe municipale accompagnée du conseil des jeunes a sillonné les rues du village pour la distribution d'une centaine de colis aux aînés ne participant pas au repas.

Quelques mots, des sourires et une carte de vœux personnalisée ont réchauffé bien des foyers. Au total ce sont plus de 260 personnes qui ont été touchées par cette belle opération menée par la commission communale d'action sociale.





## COMMÉMORATION DU 11 NOVEMBRE 1918

Le 11 novembre 2022, la France commémore le jour anniversaire de l'Armistice signée le 11 novembre 1918 et rend hommage à tous les morts pour la France. Très belle cérémonie en présence des élus du conseil municipal des jeunes qui ont participé à la commémoration avec la lecture de poèmes et le dépôt d'une gerbe au pied du monument aux morts. La cérémonie s'est conclue par un vin d'honneur à la maison des associations.



## 3ÈME ÉDITION DU MARCHÉ D'AUTOMNE

Plus d'une vingtaine d'exposants ont pris place autour de l'école pour cette nouvelle édition du marché d'automne qui s'est déroulé le 28 octobre dernier.

Le public a répondu présent et s'est empressé de déguster la soupe de potiron et les knacks servis par l'association Les enfants d'abord.

Merci aux villageois de faire vivre ce marché !

A noter dans votre agenda : le 21 avril pour le marché de printemps !



## NOUVELLE ÉDITION DES FENÊTRES DE L'AVENT

Deuxième édition des fenêtres de l'avant à travers les rues du village. Un parcours qui émerveilla petits et grands à la recherche des petits lutins ! Un GRAND merci aux villageois qui ont ouvert, soir après soir une de leurs fenêtres.



## URBANISME



### UNE NOUVELLE PLATEFORME DE STOCKAGE COMMUNALE

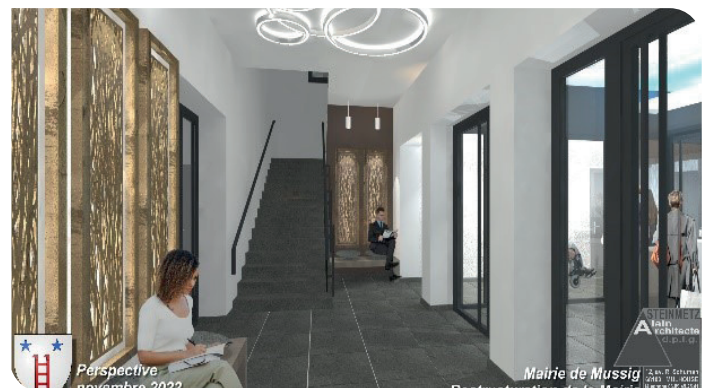
Finalisation de l'air de stockage sur la parcelle communale au sud de l'étang de pêche. Elle permettra, pour le service technique, de disposer d'un lieu de stockage et d'entreposage de terre, copeaux de bois, gravier... L'Association foncière de Mussig aura également un espace à disposition.

## PROJET DE RÉHABILITATION ET MISE AUX NORMES DE LA MAIRIE

Un projet majeur et attendu pour notre commune. Aussi, après plusieurs mois de consultations et de réunions de groupe de travail, le projet entre maintenant dans sa deuxième phase à savoir les autorisations d'urbanisme, les différents diagnostics (énergétique, amiante, structure...) et les demandes de subvention. Ces démarches, nécessaires avant tous travaux, se poursuivront jusqu'à fin d'année 2023.

Le cachet extérieur et historique du bâtiment sera conservé et la circulation autour de la mairie revue avec un accès pour les personnes à mobilité réduite.

Une réflexion sur la création d'un réseau de chaleur entre la mairie, l'école primaire et l'école maternelle est également à l'étude.



Ci-dessus, esquisses (non contractuelles) de l'espace d'accueil au rdc.

## LA RUE DES PÂTURAGES

Avec la finalisation de la rue des Pâturages en ce début d'année 2023, ceci marque la fin d'un chantier complexe.

En effet, plusieurs mois d'échange et d'entretien ont été nécessaires avec des riverains pour arriver à régulariser des situations administratives en instance depuis plusieurs années. Après la réception de l'appel d'offre en juillet 2022, le chantier débuta en septembre pour plus de quatre mois de travaux.

Cette rue offre maintenant une circulation plus apaisée et sécuritaire aux piétons, cyclistes et automobilistes avec une infiltration naturelle des eaux pluviales par la création d'espaces verts.



# RAPPEL DES RÈGLES D'URBANISME APPLICABLES À MUSSIG

## VOUS PRÉVOYEZ DES TRAVAUX SUR VOTRE PROPRIÉTÉ ?

La majorité des travaux entrepris doit être déclarée, en amont, via le dépôt d'un dossier de demande de travaux. En fonction du type de travaux envisagés, l'autorisation d'urbanisme diffère. Pour ce faire, il est important de connaître le règlement d'urbanisme applicable à la commune voire même à votre quartier. La délivrance d'une autorisation d'urbanisme permet à la commune de vérifier que les travaux projetés soient conformes. La notice d'urbanisme ci-après répertorie l'ensemble des travaux soumis à autorisation, veillez à la consulter avant toute démarche : <https://www.formulaires.service-public.fr/gf/getNotice.do?cerfaNotice=51434&cerfaFormulaire=13703>

## COMMENT CONSTITUER MON DOSSIER DE DEMANDE PRÉALABLE AUX TRAVAUX ?

Exemple de cas de figure courants :

**Attention**, cette liste d'exemples de travaux est non exhaustive, merci de vous reporter à la notice générale des autorisations d'urbanisme dont le lien vous a été indiqué précédemment

Quel dossier utiliser :	Pour quels travaux :
<b>Permis de construire</b>	Construction d'une maison individuelle Construction d'un garage, d'une pergola ou d'un abri de jardin supérieur ou égal à 20m <sup>2</sup> Construction d'un hangar agricole <b>Délai d'instruction : 2 ou 3 mois selon le type de dossier</b>
<b>Permis de démolir</b>	Démolition d'un bâtiment (maison, grange, abri de jardin etc.) référencé sur le cadastre <b>Délai d'instruction : 2 mois</b>
<b>Déclaration préalable</b>	Construction d'une clôture Construction d'une piscine de moins de 100m <sup>2</sup> Construction d'un abri de jardin, pergola entre 5 et 19,99m <sup>2</sup> Modification d'ouvertures (ajout/suppression de fenêtres ou portes) Implantation de panneaux photovoltaïques sur bâtiment existant Division d'un terrain en 2 lots en vue de construire <b>Délai d'instruction : 1 mois</b>
<b>Certificat d'urbanisme</b>	CU d'information (CUa) : Vous souhaitez obtenir les règles d'urbanisme applicables sur une parcelle donnée CU opérationnel (CUb) : Vous souhaitez savoir si votre projet est faisable en vue d'un ultérieur dépôt de permis de construire <b>Délai d'instruction : 1 mois pour un CUa – 2 mois pour un CUb</b>

- Même si des travaux ne nécessitent pas d'autorisation d'urbanisme, ils doivent respecter la carte communale, le règlement d'urbanisme et le règlement particulier du lotissement et/ou le code civil.
- Les **délais d'instruction** indiqués peuvent être majorés d'un délai supplémentaire si le projet concerne une autre réglementation en vigueur (ABF, CDNPS/CDPENAF, etc.)



Pensez également à **informer vos voisins directs** des travaux que vous envisagez, surtout si votre projet est mitoyen, afin que ces derniers ne l'apprennent pas par un tiers.



## OÙ DÉPOSER MON DOSSIER ?

Plusieurs possibilités s'offrent à vous :

- Déposer le dossier papier auprès du secrétariat de mairie
- Déposer le dossier dématérialisé directement en ligne sur le Guichet Unique

<https://appli.atip67.fr/guichet-unique/Login/Particulier>, démarche possible depuis le 1er Janvier 2023



L'ensemble des formulaires cerfa à utiliser pour constituer votre dossier de demande de travaux sont téléchargeables sur le site : <https://www.service-public.fr/particuliers/vosdroits/N319>

La Carte Communale de Mussig est consultable dans son intégralité sur le site : <https://plu.atip67.fr/>

## QUE FAIRE UNE FOIS QUE MON DOSSIER A ÉTÉ ACCORDÉ ?

Dès qu'une autorisation d'urbanisme ou une décision de non opposition vous est accordée, vous avez l'obligation d'afficher cette autorisation sur votre terrain. Cet affichage faisant l'objet d'un panneau de construction (minimum 80cmx80cm), doit être installé de telle sorte que les renseignements qu'il contient soient bien lisibles de la voie publique, pendant toute la durée des travaux. Il doit mentionner les informations suivantes : Nom ou raison sociale, nom de l'architecte auteur du projet, date de délivrance de l'autorisation, nature du projet et superficie du terrain, numéro du dossier. L'affichage indique obligatoirement que les recours gracieux ou contentieux doivent être notifiés à l'auteur de l'autorisation et à son bénéficiaire. Un tiers dispose de 2 mois pour contester l'autorisation à partir du 1er jour d'affichage sur le terrain.

Après la fin des travaux, il vous est demandé de :

- Remettre en état les abords : trottoirs, voiries
- Déposer, en Mairie, la Déclaration Attestant l'Achèvement et la Conformité des Travaux

## QUELS RISQUES VAIS-JE ENCOURIR SI JE FAIS DES TRAVAUX SANS AUTORISATION ?

Construire ou modifier un bâtiment sans en avoir obtenu l'autorisation au préalable constitue une infraction pénale, passible de sanctions conformément à **l'article L.480-4 du Code de l'urbanisme** :

- Une **amende** comprise entre 1200€ et 6000€ par mètre carrés de surface construite ;
- Si l'infraction est constatée **en cours de travaux**, l'autorité compétente peut ordonner **l'interruption** de ceux-ci ;
- Dans le cadre d'une **procédure pénale**, il pourra être ordonné **la mise en conformité des lieux** ou celle des ouvrages avec les règlements, l'autorisation ou la déclaration en tenant lieu, soit **la démolition des ouvrages** ou **la réaffectation du sol** en vue du rétablissement des lieux dans leur état antérieur ;

Vous pouvez demander la prolongation de votre autorisation si vous ne pouvez pas commencer les travaux dans les 3 ans. L'autorisation peut être prolongée 2 fois pour une durée d'un an. La demande de prolongation concerne uniquement les autorisations d'urbanisme en cours de validité. Elle est accordée seulement si les règles d'urbanisme et les servitudes administratives restent les mêmes. La demande doit être faite par courrier (en lettre recommandée ou dépôt en main propre en Mairie) et adressée 2 mois au moins avant la fin du délai de validité.

## LA VIE D'UNE AUTORISATION D'URBANISME

Elle sera périmée si le projet n'est pas entrepris dans les 3 ans à compter de la notification de l'arrêté ou si les travaux sont interrompus pendant plus d'un an. Elle peut être prolongée d'un an (si aucun élément nouveau ne s'y impose) sur demande écrite formulée 2 mois avant la date d'expiration du délai de 3 ans.

### INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES :

Le service urbanisme de la Commune de Mussig se tient à votre disposition pour toute information complémentaire relative à votre dossier

Contact : Sarah STEIBLI, Secrétaire en charge de l'urbanisme : [mairie.mussig@evc.net](mailto:mairie.mussig@evc.net) – 03 88 85 31 44



La Communauté de Communes  
de Sélestat vous informe



Communauté  
de Communes  
de Sélestat

## AIDES FINANCIÈRES ET MESURES D'ACCOMPAGNEMENT DES PARTICULIERS DANS LE DOMAINE DE L'HABITAT



Toutes les infos sur [www.cc-selestat.fr](http://www.cc-selestat.fr) rubrique Services/Habitat

## AVIS AUX PARTICULIERS – TRAVAUX D'AMÉLIORATION DE VOTRE LOGEMENT

Vous êtes propriétaires occupants ou propriétaires bailleurs et vous souhaitez engager des travaux d'amélioration et de confort de votre habitat ? Réduire votre facture de chauffage ? Réhabiliter un logement ?

Vous avez des questions juridiques, fiscales ou financières liées au logement ?

Vous êtes en situation de handicap ou de perte d'autonomie et vous devez adapter votre logement ?

Des solutions existent !



## PÉRISCOLAIRE BALDENHEIM – MUSSIG

Le nouveau périscolaire (100 places) devrait être opérationnel pour la rentrée de septembre 2023. L'édifice de 700 m<sup>2</sup> accueillera aussi une micro-crèche de 12 places et deux salles d'activité.



## LE PORTRAIT

Coup de projecteur sur Mickaël François et Charlotte Plamont qui ont repris avec ferveur la boulangerie « Matiane » à l'automne dernier. La reprise d'un commerce de proximité au centre du village avec un coin épicerie et un espace salon de thé, pour un lieu de rencontre et d'échange. Bravo à eux !

Horaires d'ouverture : mardi, jeudi et vendredi : 6h-13h et 15h30-19h mercredi : 6h-13h ; samedi et dimanche : 6h-12h ; lundi : fermé.



MUSSIG Lundi 24 Oct 2022 11h 50'

## INSOLITE

La Lune a caché un morceau du Soleil mais pas suffisamment pour assombrir totalement le ciel. Vu de Mussig, un cliché de l'éclipse partielle du 24 octobre 2022 à 11h50

# LES DÉLIBÉRATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL

## SÉANCE DU 28 SEPTEMBRE 2022

### Délibération N°1 Approbation du procès-verbal

Approbation du Procès-Verbal du 25 Juillet 2022  
Adopté à l'unanimité

### Délibération N°2 CDG67 : Adhésion au groupement de commandes pour la reliure des registres d'actes administratifs et de l'état civil

En vue de simplifier les démarches et de garantir des prestations de qualité à des coûts adaptés, le Centre de gestion de la fonction publique territoriale du Bas-Rhin a décidé de constituer un groupement de commandes pour la réalisation de reliures cousues des registres. Le CM décide d'adhérer au groupement de commande et approuve la convention constitutive qui en découle.  
Adopté à l'unanimité

### Délibération N°3 CDG67 : Mise à disposition d'un médiateur du Centre de Gestion du Bas-Rhin dans le cadre d'une médiation préalable obligatoire

**CONSIDÉRANT** que l'expérimentation de la médiation préalable obligatoire (MPO) menée de 2018 à 2021 a été jugée probante, le législateur a décidé de pérenniser et de généraliser le dispositif sur tout le territoire, en consacrant le rôle des Centres de gestion comme la seule instance territorialement compétente pour assurer la mission de médiation préalable obligatoire avant toute saisine du juge, dès lors qu'un agent entend contester l'une des décisions relevant de domaines bien définis. L'intervention du médiateur du Centre de gestion du Bas-Rhin ne peut se faire qu'à la demande des collectivités territoriales et de leurs établissements publics qui auront conclu, au préalable, une convention avec l'instance de gestion. Le CM autorise Monsieur le Maire à signer la convention cadre avec le CDG67, de mise à disposition d'un médiateur en cas de besoin.  
Adopté à l'unanimité

### Délibération N°4 PERSONNEL COMMUNAL : Modification du tableau des effectifs

Le CM décide de modifier le tableau des effectifs en créant un poste d'Agent Territorial Spécialisé des Ecoles Maternelles principale de 2e classe à temps non complet à hauteur de 20/35e  
Adopté à l'unanimité

### Délibération N°5 LOGEMENT COMMUNAL : Renouvellement du bail du logement du presbytère

Compte tenu de la fin du contrat de bail fixé au 31/10/2022 et des éléments concernant l'augmentation significative des prix de l'énergie (gaz), le fait que l'habitat est considéré

comme un logement d'urgence temporaire et occupé depuis plus de 3 ans et sachant que l'intéressé est en lien avec une assistante sociale pour trouver une solution de relogement, il est proposé de ne pas renouveler le bail.  
Adopté à l'unanimité

## SÉANCE DU 30 NOVEMBRE 2022

### Délibération N°1 Approbation du procès-verbal

Approbation du Procès-Verbal du 28 Septembre 2022  
Adopté à la majorité

### Délibération N°2 DOMAINE ET PATRIMOINE : Approbation de l'avant-projet sommaire de restructuration et mise aux normes de la Mairie

L'avant-projet sommaire de restructuration et mise aux normes de la Mairie est dévoilé. Ce dernier est le résultat des différentes réunions de travail entre l'architecte et le groupe d'élus depuis plusieurs mois. Les besoins ayant bien été identifiés et travaillés suite à une consultation publique et différents échanges (agents, Conseil de Fabrique...).  
Le Conseil Municipal, adopte l'avant-projet sommaire de restructuration et mise aux normes de la Mairie.  
Adopté à la majorité

### Point N°3 FINANCES PUBLIQUES : Institution du versement obligatoire du produit de la Taxe d'Aménagement de la Commune de Mussig vers la Communauté de Communes de Sélestat

Point ayant fait l'objet d'une suppression en début de séance

### Délibération N°4 FINANCES PUBLIQUES : Adoption de la nomenclature budgétaire et comptable M57 au 1er janvier 2023

Une généralisation de la norme comptable M57 (actuellement M14) est programmée au 1er janvier 2024.  
Adopté à l'unanimité

### Délibération N°5 CENTRE DE GESTION DU BAS-RHIN : Approbation d'une convention de mise à disposition de personnel pour le calcul des allocations d'aide au retour à l'emploi

Considérant que la collectivité nécessite un appui juridique dans le calcul des allocations d'aide au retour à l'emploi ainsi que l'élaboration de tout dossier relatif à une demande de rupture conventionnelle pour l'un de ses agents, le CM, après délibération, autorise le Maire à signer la convention de mise à disposition de personnel du CDG67 pour le calcul des allocations d'aide au retour à l'emploi et participe aux frais d'intervention de celui-ci.  
Adopté à l'unanimité



## AMICALE « FLEURS D'AUTOMNE »

L'année 2022 et son été bien chaud a permis aux uns et aux autres de se rencontrer sans contrainte... comme au temps d'avant covid !

C'est ainsi que les activités hebdomadaires du jeudi ( gymnastique douce le matin et jeux de cartes et autres l'après-midi) ont rassemblé les habitués heureux de se retrouver.

Durant cette année deux sorties en bus ont permis à une bonne quarantaine de membres de s'évader : début juillet à **Gérardmer** avec un tour en bateau sur le lac et repas au Grand Hôtel en passant par le THILLOT et visite de la charcuterie LE VOSGIEN GOURMET et dégustation de produits fumés et retour sucré par PLAINFAING et la confiserie artisanale des Hautes Vosges. Début septembre : visite guidée de l'historial Franco-Allemand du **HARTMANNSWILLERKOPF** (Vieil Armand) avec repas dans la ferme auberge du Molkenrain et retour par un arrêt à la biscuiterie ALBISSER avec explications des produits utilisés et dégustation.

En janvier, mars (assemblée générale) juin, octobre (vin nouveau) et décembre (fête de Noël) 5 rencontres mensuelles avec repas sur place, rencontres très appréciées.

En février et novembre : (périodes de vacances scolaires) après-midi **LOTO** avec nombreux lots à gagner pour enfants et adultes.

Fin novembre nous avons également renouer avec la tradition initiale du club en organisant la **vente de charité** où les beaux arrangements en sapin ( déco pour cimetière, couronnes de l'Avent et de bienvenue), les tricots (chaussons et chaussettes) les nombreuses décorations en bois et les pâtisseries variées ont enchanté les nombreux acheteurs locaux et des villages environnants. MERCI à tous ces acheteurs bienfaiteurs et surtout MERCI à tous ceux qui ont confectionné tout au long de l'année ces belles choses. Grâce à cette vente nous avons pu aider plusieurs associations humanitaires, des paroisses locales et africaines.

La **chorale** du groupe se réunit le lundi après-midi des semaines impaires de 14h à 16h et invite de nouveaux amateurs de chants à les rejoindre pour un moment de détente.

Le pédicure passe toutes les six semaines environ pour soulager les pieds de toute personne ayant besoin de soins adaptés. (Renseignements Mussigeois mensuel)

Nous lançons un appel à toute personne retraitée pour se joindre à l'une ou l'autre activité de notre amicale où vous serez accueillie avec joie et dans la bonne humeur.

Que l'année 2023 soit douce, paisible et agréable pour tous.  
À bientôt, le comité



## DON DU SANG TÉLÉASSISTANCE MÉDICALE EN COLLECTE

La mise en place de [mon-rdv-dondesang.efs.sante.fr](https://mon-rdv-dondesang.efs.sante.fr) sert toujours à gérer les flux. Vous pouvez venir sans rendez-vous mais, ceux qui ont pris rendez-vous resteront prioritaires. Par manque de médecins, nous serons le dernier département français où la TMC (voir titre), collecte sans médecin qui restera joignable dans un centre EFS sera mise en place, dans les petites collectes en priorité.

Pensez bien à ramener à chaque collecte une pièce d'identité avec photo. Les vaccins ne sont pas des contrindications.

**En 2022, 456** poches ont été prélevées, soit **91,2 dons en moyenne par collecte contre 82 en 2021**. La hausse constatée est remarquable car la tendance générale est à la baisse et **le niveau des nouveaux donneurs** au nombre de **25** contre 24 **reste encourageant**.

Les dates pour les collectes de sang 2023 sont les jeudis **2 février, 30 mars, 1 juin, 28 septembre et 30 novembre à la salle des fêtes de MUSSIG de 16h30 à 20h00**.

La remise des diplômes aux fidèles donateurs à l'assemblée Générale 2022 a permis d'honorer avec l'insigne or 1 palme Michel MEYER (Plus de 150 dons) et Anne MEYER (Plus de 100 dons) et en Argent Patrice STEPHAN (Plus de 75 dons) et Marie-Odile BASCH (Plus de 45 dons).



Mme Bernadette GAUTSCH, dernière membre fondatrice, il y a 42 ans déjà, a souhaité s'arrêter. Encore un grand merci pour son engagement sans faille avec son mari en faveur de ce bénévolat. Ils restent toujours disponibles pour nous aider ponctuellement. Ainsi notre comité s'est encore rajeuni avec l'arrivée de Anaïs et Laurie HUNZINGER de Baldenheim.

Merci pour l'excellent accueil réservé à l'occasion de la vente de notre calendrier et particulièrement à ceux qui nous font un don plus important.



Rappelons que le sang, dont les stocks sont justes, est une réponse thérapeutique qui aujourd'hui ne présente toujours pas d'alternative. 10 000 dons sont nécessaires en France chaque jour pour soigner les patients pour lesquels les transfusions sanguines s'avèrent indispensables.

Mobilisons-nous pour dépasser et n'attendons pas d'avoir des drames pour donner massivement du sang en collecte mobile ou du plasma dans les centres fixes de Colmar ou Strasbourg. Chaque année 1 million de malades sont soignés grâce à votre don de sang qui reste dans l'éthique « Volontariat, Anonymat, Bénévolat et Non-Profit ».

Le Comité vous souhaite une **Heureuse Année 2023**, vous remercie pour votre participation active en 2022 et vous attend nombreux aux différentes collectes 2023.

Jean-Claude HILBERT, Président ADSB MUSSIG et Environs



L'AS Mussig a profité de la trêve hivernale pour nommer Fruh Claude à la tête de l'association. Losser Germain, qui souhaitait prendre du recul après 10 ans de présidence devient 1er vice-président en charge des terrains. Nous profiterons des festivités du 70 -ème anniversaire du club, en août 2023, pour mettre en avant son engagement pour améliorer les structures (Arrosage intégré, renforcement de l'éclairage, local de rangement...) pour progresser sur le plan sportif (montée en D1 pour les garçons et en R2 pour les filles...) et organiser des manifestations (balade gourmande, finale de coupe, fête de la bière...).

Les jeunes footballeurs sont en trêve hivernale mais pas complètement à l'arrêt.

Mercredi 21 décembre, ils ont participé à un après-midi festif organisé par l'équipe des éducateurs de jeunes du club. Tous ont eu l'occasion d'apprécier la démonstration impressionnante du freestyler de football professionnel Jonathan Paul venu spécialement pour l'occasion. Les plus grands ont bénéficié d'une initiation à cette pratique particulière et les plus petits ont eu l'occasion de s'affronter sur les terrains de foot à 5. A l'issue de l'après-midi les jeunes ont apprécié le goûter partagé ensemble.

Depuis janvier, les jeunes se rendent à la salle de Châtenois pour des petites séances futsal certains samedis... en attendant de pouvoir réinvestir les terrains à Mussig.



## ASSOCIATION GENERALE DES FAMILLES SECTION DE MUSSIG

La section AGF de Mussig vous propose les activités suivantes :



### FITNESS

Fitness, renforcement musculaire, cardio, step, stretching et relaxation avec une prof dynamique et dans une bonne ambiance.

Contact : Chantal GOETZ (03 88 85 00 66)



### SOPHROLOGIE

Pour mieux appréhender les situations de stress, mieux le gérer, pour chasser les différentes tensions, pour activer le corps et l'esprit en harmonie.

Contact : Véronique BURKHART (03 88 85 38 00)

**Nous vous souhaitons la bienvenue à nos activités !**

### Notre association :

Secrétaire : ROESCH Danièle

Trésorière : EHRHART Caroline

Responsables d'activités et membres du comité : BURKHART Véronique, GOETZ Chantal, GRAMPP Gaby



## 2022

Concert en collaboration avec l'école primaire

En mai nous avons pu partager un joli moment avec les élèves de MUSSIG et les musiciens de l'ensemble de cuivres de Cronenbourg. Nous remercions l'équipe enseignante et les parents d'élèves qui ont soutenus le projet. Les enfants ont mis beaucoup d'énergie pour nous accompagner et ils méritent un merci tout spécial !

Aubade aux portes du temps à Kaysersberg

La collaboration avec les musiciens de Cronenbourg s'est poursuivie dans le cadre d'un festival haut-rhinois au pied du château du Schlossberg. Nous avons beaucoup apprécié cette expérience et nous pourrions peut-être envisager une future collaboration.

Cérémonie de commémoration à MUTTERSHOLTZ et MUSSIG

Animation de la Saint Nicolas à MUSSIG et arrivée du Père Noël à MUTTERSHOLTZ

En partenariat avec le foyer club des jeunes et l'orchestre de l'EMIR nous avons pu proposer une nouvelle édition de la Saint Nicolas. Il s'agit là de notre première prestation avec nos amis musiciens de Muttersholtz à Mussig. Nous avons ensuite animé ensemble le marché de Noël de Muttersholtz

Cette année aura donc encore été ponctuée de quelques jolis projets et manifestations, avec la collaboration de nombreuses personnes et le soutien d'autres associations.

## ....2023

Nous avons débuté cette année en animant l'apéritif lors du repas des aînés en janvier. Pour l'occasion nous avons repris un répertoire, bien connu des plus anciens musiciens du village.



Notre association est l'une des plus ancienne du village (1904) et nous avons à cœur de la bichonner encore un peu... Pour cela nous avons besoin d'innover sans oublier le premier article de nos statuts : promouvoir la musique ! Ainsi nous avons entamé une réflexion avec nos voisins de Muttersholtz pour redynamiser l'animation des moments festifs de nos deux communes et peut – être ...au-delà...

Ainsi nous avons pour projet 3 « apéro-concert » sur notre secteur durant la période estivale et nous travaillons avec 2 chefs pour repenser notre répertoire et permettre d'animer les moments festifs.

Un grand merci à tous ceux qui ont permis de faire résonner la musique à MUSSIG et bien évidemment à ceux qui nous donne un peu de leur temps pour venir nous écouter.

Les musiciens de l'harmonie CONCORDIA



## ASSOCIATION LES ENFANTS D'ABORD

Le début de l'année scolaire a été chargé pour notre association, plusieurs actions en peu de temps afin de contribuer financièrement au projet le plus important de l'année scolaire 2022 – 2023 de l'école de Mussig :

Le séjour en classe de découvertes qui a eu lieu du 17 au 20 octobre.

Les enfants sont rentrés fatigués certes, mais heureux de cette belle semaine passée avec les copains, les maîtresses et ATSEM, les maîtresses et ATSEM à la retraite qui ont accompagné et les animateurs du site de Stosswihr.

Au programme de ce début d'année 2023 :

- la **bourse aux vêtements le SAMEDI 18 Mars 2023** à la salle des fêtes (infos par mail)
- la **vente de chocolats de Pâques** sur tout le mois de février

Nous avons été ravis de pouvoir proposer en fin d'année 2022 :

- la **bourse aux vêtements** à la salle des fêtes le dimanche 16 octobre, qui a été un succès grâce aux nombreux exposants et visiteurs qui comme chaque année ont été au rendez-vous des bonnes affaires
- la **visite du St Nicolas** à l'école le 6 décembre, les enfants de l'école de Mussig avaient tous été bien sages le St Nicolas a donc distribué un manala et une clémentine à chacun
- une **vente de bretzels Boehli** qui a connu un franc succès auprès des adeptes des apéros
- le **marché d'automne** qui a eu lieu le 28 octobre 2022, où nous avons tenu le point restauration avec soupe, knacks et boissons

Et toujours des moments conviviaux comme le traditionnel Osterputz et autres encore en réflexions... informations à venir !

Toutes ces actions perdurent grâce à la motivation des membres, des parents, des familles des enfants scolarisés mais également de l'ensemble des Mussigeois !

### MERCI À TOUS !

L'adhésion est encore possible pour tous les parents d'un enfant scolarisé à l'école de Mussig. Si vous souhaitez nous rejoindre, nous donner un coup de main ou partager vos remarques, idées, vous pouvez nous contacter via [enfantsdabord.mussig@gmail.com](mailto:enfantsdabord.mussig@gmail.com), notre page Facebook, notre boîte aux lettres devant l'école ou via un des membres.

A bientôt,

L'équipe des Enfants d'Abord

## APP MUSSIG



## APP. MUSSIG

### PROGRAMME 2023

AVRIL	07	JOURNÉE DU POISSON à partir de 9h00 à la mairie
	16	PÊCHE SPORTIVE 8h30 à 12h00 - Pause de 9h30 à 10h00
	30	PÊCHE SPORTIVE 8h30 à 12h00 - Pause de 9h30 à 10h00
MAI	14	PÊCHE SPORTIVE 8h30 à 12h00 - Pause de 9h30 à 10h00
JUILLET	01 - 02	ENDURO À LA GRAVIÈRE - PORTES OUVERTES Du Samedi 01/07 à 9h00 au Dimanche 02/07 à 15h00 Accueil des participants, le 01/07 à partir de 8h00 Tartes flambées samedi soir
SEPTEMBRE	24	REPAS CARPES / FRITES à Midi SUR RESERVATION : Tél. 03 69 30 08 52 ou 06 12 68 40 45 Ouvert à tous - Avec musique d'ambiance assurée par un musicien
OCTOBRE	08	PÊCHE SPORTIVE 8h30 à 12h00 - Pause de 9h30 à 10h00
	15	PÊCHE SPORTIVE 8h30 à 12h00 - Pause de 9h30 à 10h00



## MUSSIG MOTO CLUB



Amis Mussigeois, Mussigeoises,

En ce début d'année déjà bien entamé, nous souhaitons à toutes et tous une bonne et heureuse année 2023, beaucoup de bonheur au quotidien mais avant tout, une bonne santé à vous et vos proches.

Notre Oktoberfest édition 2022 a été un franc succès. Cette soirée s'est déroulée dans une ambiance conviviale et nous remercions chaleureusement les villageois qui ont répondu présent pour soutenir notre association.

Si vous souhaitez, vous aussi passer une agréable soirée dans une ambiance bavaroise, n'hésitez pas à noter la date du 28 octobre pour l'édition 2023.



Fin novembre, l'un de nos membres, Christian STECIN, a eu l'idée d'organiser une soirée de solidarité en faveur d'Antoine GEBHARD dans notre local.

Soirée qui s'est déroulée vers la mi-décembre, autour d'un bon repas avec la présence d'environ 50 participants, un grand merci à eux et aux membres bénévoles qui ont fait de cette soirée une réussite. La recette intégrale de cette soirée a été reversé à Antoine.

Au niveau des promenades à moto, plusieurs sorties d'une journée et notre balade annuelle qui se déroulera durant le week-end de l'Ascension en direction du Luxembourg et de la Belgique avec au programme plusieurs arrêts pour découvrir les régions.

Ami(e)s motards, si vous souhaitez intégrer les « Mussig Motors Maniacs » il vous suffit de contacter le président.

Que la route soit avec nous.



Après une année encore bien particulière, c'est avec plein d'espoir en des jours meilleurs que nous vous retrouvons pour vous communiquer notre compte de gestion 2022.

Comme vous pouvez le constater par vous-mêmes, le résultat est tout juste équilibré sans grandes réserves.

Bien-sûr nous sommes confrontés, comme tout un chacun dans le contexte actuel, à l'inflation et surtout à la hausse des prix du gaz.

Nous subissons de plein fouet les hausses des prix de l'énergie bien que par l'intermédiaire de la commune nous profitons d'un tarif préférentiel sur le contrat gaz.

C'est pour cette raison que nous avons décidé avec M. le Maire et M. le Curé BREESE de célébrer quelques Messes de janvier et février dans la maison des associations en face de l'église, cela nous permettra de faire une petite économie sur le coût du chauffage.

## MERCI À LA COMMUNE !

La générosité de nos paroissiens est la preuve de l'attachement à leur église paroissiale.

Un Merci spécial à l'Amicale des fleurs d'automne pour leur don de 300 euros grâce à leur vente de charité, qui demande beaucoup d'investissement de la part de ses membres.

Un grand Bravo à eux pour leur implication !

Des dons proviennent également des Célébrations de Baptême ainsi que des enterrements.

Un Merci tout spécial à toutes les familles touchées par un deuil et qui proposent une urne pour les dons en faveur de la paroisse. Ce geste, lors de ces moments douloureux, est toujours très apprécié.

Nous sommes de tout cœur avec ces familles très éprouvées par le deuil qui les a frappées.

Les éventuels dons ultérieurs seront préservés les prochains temps pour faire face à toute situation délicate liée à la crise que traverse le monde actuellement conformément à la charte de sobriété exprimée par notre Evêque Mgr RAVEL,

## COMPTE DE GESTION 2022

DÉPENSES	EUROS	RECETTES	EUROS
Articles de culte	934,58	Quêtes ordinaires	3 400,47
Électricité - Gaz chauffage	5 369,05	Quête chauffage	5 253,20
Autres fournitures, entretien	176,91	Dons et troncs	1 510,15
Salaire et cotisations	1 113,00	Droit fabrique	1 298,00
Subvention chorale	200,00	Intérêts livret	465,72
Entretien chauffage	150,00	Recettes exceptionnelles	97,33
Assurances	810,26		
Documentation	121,00		
Cadeaux + départ réception	423,78		
PTT + frais financiers	62,07		
Fonds pastoral	247,30		
Achats nappes et voiles	1 151,91		
<b>Total des dépenses</b>	<b>10 759,86</b>	<b>Total des recettes</b>	<b>12 024,87</b>

« Que chacun donne comme il l'a résolu en son cœur, non avec tristesse ou par contrainte, car Dieu aime celui qui donne avec Joie ».

« Œuvrons tous afin que chaque heure de notre vie soit belle et rayonnante de bienveillance et de joie ; ainsi le moindre geste est un engagement et un soutien pour demain »

Merci aux « piliers » qui œuvrent parfois dans l'ombre !

Merci d'abord à nos fleuristes qui au quotidien ont le souci de rendre notre église et notre crèche toujours plus accueillante. Notre crèche étant sélectionnée parmi d'autres et fait partie du sentier des crèches des Noëlies.

D'autres personnes œuvrent dans l'ombre au quotidien comme le sacristain, la personne qui ouvre et ferme l'église tous les jours, celles qui assurent le montage et démontage de la crèche, s'occupent des intentions de Messes, de la distribution du bulletin mensuel, la visiteuse de malades, l'organiste et les choristes et toutes les autres, que personne ne se sente oubliée. Cette année nous remercions aussi Mme Agnès GEBHARD qui avait en charge le nettoyage de l'église et pour des raisons familiales a cédé sa place à Mme Elida KOCH ;

Merci aussi à Mme FEHLMANN Irène qui a distribué les bulletins mensuels dans une partie du village et a été remplacée par Mme Marie-Jeanne QUIRIN; à M. Edouard NADOLSKI qui a également distribué des bulletins mensuels et nous a quittés au courant de l'année et est remplacé par Mme Marie Louise KROEGER,

Egalement un grand merci à Mme BEGOUT Hélène qui s'occupait durant de longues années à l'entretien du linge et des nappes d'autel. Un appel est lancé à toute personne intéressée, elle peut contacter l'une ou l'autre personne du conseil de fabrique dont voici la composition :

Christophe MEYER Président Marie-Odile BASCH Secrétaire  
Bernadette GAUTSCH Trésorière Claire ROESCH qui s'occupe des lecteurs  
Florence FAHRNER en charge de la catéchèse des enfants et qui remplace M. Denis GOETZ au conseil que nous remercions pour son travail fourni.

Suzanne ZIPPER qui représente la paroisse de Baldenheim, annexe de celle de Mussig.  
M. le Curé et M. le Maire étant membres de plein droit.  
Que toutes ces personnes en soient remerciées de tout cœur.

Nous ne voudrions pas clore cet article sans renouveler très chaleureusement nos Salutations au prêtre Jean PARFAIT, venu aider Père Claude BREESE dans notre communauté de paroisses et soutenir chacun dans sa démarche personnelle de recherche et d'approfondissement de sa vie spirituelle.

Pour le Conseil de fabrique B. GAUTSCH

## MOTS DU PÈRE CLAUDE BREESE

Après avoir suivi l'étoile qui le mena à Jérusalem au palais d'Hérode où ils découvrirent que c'est dans l'humble crèche de Bethléhem qu'ils trouveraient le Sauveur de toutes les Nations, les Mages « repartirent par un autre chemin ». Cette finale de l'évangile de la fête de l'Epiphanie nous invite, à l'école des Mages, à redevenir toujours des chercheurs de Dieu, à être prêts à nous déplacer, à faire du chemin, autant intérieurement que physiquement, assurés que nous finirons par rencontrer le Seigneur. Peut-être pas comme nous l'imaginions, comme et quand nous l'aurions programmé, mais, en nous laissant surprendre des autres chemins possibles qui s'offriront toujours à nous. Ne nous décourageons pas, persévérons, entraînons-nous, et il y aura toujours de voies nouvelles qui s'ouvriront pour que, habités de l'Esprit-Saint, nous restions ou redevenions sel de la terre et lumière pour le monde. Je m'associe aux remerciements ci-dessus et vous assure de mon dévouement pour rester de mon mieux au service de cette grande Communauté de Paroisses de 13 communes. N'hésitez pas à venir vers moi pour proposer vos services ou idées nouvelles en ce début d'année 2023.

Bonne, heureuse et fraternelle année 2023  
le conseil de fabrique ainsi que Père Claude BREESE et Père Jean PARFAIT



## LE 2 CV CLUB CENTRE ALSACE

Le 2 CV Club Centre Alsace vous présente ses meilleurs vœux pour cette nouvelle année 2023 à vous et vos proches dans l'espoir d'une année de continuité et de sérénité.

Le club compte actuellement 39 «deuchistes» tous aussi passionnés les uns que les autres.

Après une année 2022 bien remplie en activités diverses, notre calendrier des manifestations est déjà bien rempli avec une première sortie le 2 avril 2023 qui emmènera les participants par la route des vins, vers le sud alsacien (sortie prévue initialement en septembre 2022 reportée à cette année). Nous découvrirons le Musée de la Potasse au Carré Rodolphe à UNGERSHEIM PULVERSHEIM -68-. Cette visite sera suivie par un déjeuner au restaurant NIEMERICH à PULVERSHEIM ainsi que de la rencontre avec le «Sérial collectionneur de Galfingue» Maurice FISCHESSE au courant de l'après-midi.

Le premier semestre est déjà bien étoffé :

- \* Le 3 mars 2023, l'Assemblée Générale au restaurant DIETTE à FOUCHY
  - \* Le 2 avril 2023, sortie dans le Sud Alsacien
  - \* Le 14 mai 2023, sortie surprise dans les massifs vosgiens
  - \* du 17 au 25 mai 2023, 28ème rencontre nationale 2 CV à PLOUAY (56)
  - \* Le 18 juin 2023, tournoi de pétanque à MUSSIG.
  - \* Du 25 au 30 juillet, Rencontre mondiale des amis de la 2 CV à DELEMONT (CH)
- D'autres projets fusionnent et sont en préparation pour le deuxième semestre 2023.

Joseph SCHMITT Président du club

Toute l'actualité de l'association et les contacts sur [www.2cvcentrealasace.fr](http://www.2cvcentrealasace.fr)



### Le Mussig'Info - Février 2023

Direction de la publication : Philippe WOTLING

Cellule communication : Christophe KOENIG

Crédit Photos : Commune de Mussig / Associations / Intervenants / Habitants / T. VUANO

Maquette, Mise en Page & Impression : Dismeo

